

Nationalrat
Sommeression 2020

20.042 ns Voranschlag 2020. Nachtrag IIa

	Voranschlag 2020	Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
	vom 12. Dezember 2019	vom 20. Mai 2020	vom 28. Mai 2020	
			Zustimmung zum Entwurf, wo nichts vermerkt ist.	
Seite Botschaft / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E) - Verpflichtungskredit (V)	Fr.	Fr.	Fr.	

Mit dem Nachtrag IIa beantragte Voranschlagskredite

2		EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN				
202		Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten				
				Mehrheit	Minderheit	
12	A290.0117	Covid: Darlehen Internationales Komitee vom Roten Kreuz	-	200 000 000	(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	<i>streichen</i>
				Mehrheit	Minderheit I (Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Brélaz, Dandrès, Gysi Barbara, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
12	A290.0118	Covid: Humanitäre Hilfe	-	50 500 000	20 000 000	100 000 000
				Mehrheit	Minderheit (Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
13	A290.0121	Covid: Multilaterale Entwicklungszusammenarbeit	-	57 000 000		<i>streichen</i>

			Voranschlag 2020	Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E) - Verpflichtungskredit (V)			Fr.	Fr.	Fr.	
3	EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN					
306	Bundesamt für Kultur					
					Mehrheit	
					Minderheit (Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Strupler)	
13	A290.0109	Covid: Ausfallentschädigung Kulturunternehmen + -schaffende	145 000 000	50 000 000	<i>streichen</i>	
-	A290.0111	Covid: Kulturvereine im Laienbereich	10 000 000	-	10 000 000	Siehe auch Bundesbeschluss Ib, Art. 1.
318	Bundesamt für Sozialversicherungen					
					Mehrheit	
					Minderheit (Widmer Céline, Andrey, Badertscher, Brélaz, Dandrès, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Rytz Regula, Schneider Schüttel)	
-	A290.0126	Covid: Nothilfe für Armutsbetroffene	-	-	10 000 000	

			Voranschlag 2020	Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E) - Verpflichtungskredit (V)			Fr.	Fr.	Fr.	
5	EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT					
504	Bundesamt für Sport					
					Mehrheit	Minderheit (Strupler, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger)
14	A290.0123	Covid: Darlehen SFL/SIHF	-	175 000 000		125 000 000
6	EIDG. FINANZDEPARTEMENT					
604	Staatssekretariat für internationale Finanzfragen					
					Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Schwander, Sollberger, Strupler)
15	A290.0122	Covid: Beitrag Schweiz an IWF CCRT	-	25 000 000		<i>streichen</i>
8	EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION					
808	Bundesamt für Kommunikation					
					Mehrheit	Minderheit (Strupler, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger)
16	A290.0125	Covid: Ausbau der indirekten Presseförderung	-	17 500 000		<i>streichen</i>

		Früher bewilligte Verpflichtungskredite	Fr.	Beantragter Verpflichtungskredit / Zusatzkredit	Fr.	Anträge der Finanzkommission	Fr.	Bemerkungen
Seite Botschaft / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E) - Verpflichtungskredit (V)								
Mit dem Nachtrag IIa beantragte Verpflichtungskredite								
Der Ausgabenbremse unterstellt								
2	EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN							
202	Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten							
				Mehrheit	Minderheit I (Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Brélaz, Dandrès, Gysi Barbara, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)		
17	V0337.00 A290.0118 A290.0121	Covid: Internationale Zusammenarbeit	-	107 500 000	<i>streichen</i>	157 000 000	Minderheiten: Siehe auch Bundesbeschluss Ia, Art. 4.	

Entwurf
des Bundesrates

vom 20. Mai 2020

**Bundesbeschluss
über den Nachtrag IIa
zum Voranschlag 2020**

vom ... Juni 2020

*Die Bundesversammlung der
Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des
Bundesrates vom 20. Mai 2020²,

beschliesst:

Anträge
der Finanzkommission

vom 28. Mai 2020

Zustimmung zum Entwurf,
wo nichts vermerkt ist.

**Bundesbeschluss Ia
über den Nachtrag IIa
zum Voranschlag 2020**

vom ... Juni 2020

Bemerkungen

¹ SR 101

² Im BBI nicht veröffentlicht

Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Art. 1 Nachtragskredite		
Für das Jahr 2020 werden als zweiter Nachtrag (Teil A) zum Voranschlag 2020 der Schweizerischen Eidgenossenschaft Aufwände in der Erfolgsrechnung von 14 933 500 000 Franken gemäss besonderem Verzeichnis bewilligt.	(...) (...) 14 943 500 000 Franken (...)	
Art. 2 Ausgaben		
Im Rahmen der Finanzierungsrechnung für das Jahr 2020 werden zusätzliche Ausgaben von 14 933 500 000 Franken genehmigt.	(...) (...) 14 943 500 000 Franken (...)	
Art. 3 Schuldenbremse		
Der Höchstbetrag für die Gesamtausgaben nach Artikel 6 des Bundesbeschlusses I vom 12. Dezember 2019 ³ über den Voranschlag für das Jahr 2020 wird nach Artikel 126 Absatz 3 der Bundesverfassung um den ausserordentlichen Zahlungsbedarf von 14 925 000 000 Franken erhöht.	<i>Art. 3 ▼ ausserordentlicher Zahlungsbedarf (Art. 159 Abs. 3 Bst. c BV)</i> (...) (...) 14 935 000 000 Franken (...)	

³ BBI 2020 3097

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

**Art. 4 Der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite**

*Art. 4 ▼ Ausgabenbremse
(Art. 159 Abs. 3 Bst. b BV)*

Folgende Verpflichtungskredite werden bewilligt:

Franken

- a. Verpflichtungskredit für Darlehen
an Internationalen Komitee vom
Roten Kreuz (Covid Darlehen IKRK)

200 000 000

Mehrheit

Minderheit I

(Guggisberg, Grin, Keller
Peter, Nicolet, Schwander,
Sollberger, Strupler)

streichen

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey,
Badertscher, Brélaz, Dandrès,
Gysi Barbara, Schneider Schüttel,
Wettstein, Widmer Céline)

(...)

- b. Verpflichtungskredit für Internationale
Zusammenarbeit (Covid IZA)

107 500 000

(...) 157 000 000

Minderheiten:

Siehe auch Zahlenteil
V0337.00 / A290.0118
und A290.0121

Art. 5 Zahlungsrahmen

Der Zahlungsrahmen Produktion und Absatz 2018-
2021 wird um 7 Millionen Franken aufgestockt.

Art. 6 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem
Referendum.

(Entwurf
des Bundesrates)

Anträge
der Finanzkommission

vom
28. Mai 2020

Zustimmung zum Entwurf,
wo nichts vermerkt ist.

Bundesbeschluss Ib
über die Planungsgrössen im Nachtrag IIa zum
Voranschlag 2020

vom ... Juni 2020

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft vom 20. Mai 2020²,

beschliesst:

Art. 1 Rahmenbedingung für die Kreditverwendung

Für die im Anhang aufgeführten Kredite werden Rahmenbedingungen der Kreditverwendung nach Artikel 25 Absatz 3 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002³ festgelegt.

Art. 2 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

¹ SR 101

² Im BBI nicht veröffentlicht

³ SR 171.10

Anhang (Art. 1)

Rahmenbedingungen der Kreditverwendung

Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger,
Strupler)

*202 Eidgenössisches Departement für auswärtige
Angelegenheiten (EDA)
A290.0118 Covid: Humanitäre Hilfe*

Der nicht kompensierte Nachtragskredit in der Höhe von
30 500 000 Franken ist dem Budget für die Internationale
Entwicklungshilfe anzurechnen und zu kompensieren.

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger,
Strupler)

*202 Eidgenössisches Departement für auswärtige
Angelegenheiten (EDA)
A290.0121 Covid: Multilaterale Entwicklungszusammenarbeit*

Der Nachtragskredit ist dem Budget für die Internationale
Entwicklungshilfe anzurechnen und zu kompensieren.

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger,
Strupler)

*202 Eidgenössisches Departement für auswärtige
Angelegenheiten (EDA)*

*V0337.00 / A290.0118 und A290.0121 Covid: Internationale
Zusammenarbeit*

Der Verpflichtungskredit ist dem Budget für die Internationale
Entwicklungshilfe anzurechnen.

Eidg. Departement des Innern

306 Bundesamt für Kultur (BAK)

A290.0111 Kulturvereine im Laienbereich

Die Aufstockung ist vollständig im Kredit 306/A290.0107 Soforthilfe für
Kulturunternehmen zu kompensieren.

Siehe auch
Bundesbeschluss Ia,
Zahlenteil, Position
306/A290.0111.

Eidg. Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport

Mehrheit

Minderheit

(Feller, Bourgeois, Farinelli,
Gmür Alois, Gschwind,
Markwalder, Siegenthaler)

504 Bundesamt für Sport (BASPO)
A290.0123 Covid: Darlehen SFL/SIHF

Klubs, welche einen Darlehensanteil in Anspruch
nehmen, stellen sicher, dass die Senkung des
durchschnittlichen Einkommens gemäss Art. 41a Abs. 4
Bst. b Ziff. 4 Sportförderungsverordnung (SpoFöV,
SR 415.01) durch eine mit zunehmendem Einkommen
progressive Senkung der einzelnen Einkommen
erreicht wird.

gemäss BR
(= keine Rahmenbedingung)